






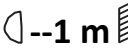


DNA RMIC1

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja	2
Obsługa	3
Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	5

Bezpieczeństwo użytkowania

	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi.
	Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Zadbaj, aby urządzenie i źródło zasilania było uziemione. Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawią się zakłócenia, natychmiast odłącz przewód zasilający od źródła zasilania!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego, nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych.

Konserwacja

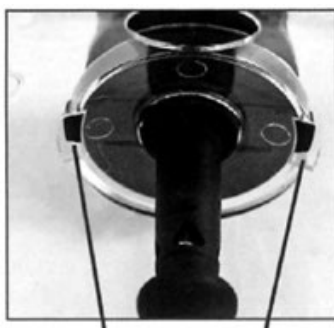
1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiedniej jakości pracy. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

Obsługa

Montaż

1. Ostrożnie wyjmij elementy z pudełka.
2. Paraboliczną antenę skupiającą dźwięk należy ustawić tak, aby dwa miejsca na zaczepek znajdowały się na dole, a otwór na obiektyw u góry anteny.
3. Przezroczystą paraboliczną antenę mocuje się do przedniej części urządzenia poprzez delikatne ściśnięcie dwóch zaczepek mocujących z przodu urządzenia i nasunięcie anteny na nie, jak pokazano na rysunku 1.

Rysunek 1



Zaczepek mocujące

Instalacja baterii

1. Urządzenie zasilane jest jedną baterią alkaliczną 9V (brak w zestawie).
2. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego poluzuj śrubę i otwórz pokrywę komory baterii (patrz: rysunek 2).
3. Włóż baterię 9V i podłącz zaciski (+) i (-) baterii do odpowiednich zacisków urządzenia. Nie próbuj zamieniać zacisków. Baterię można podłączyć tylko w jeden sposób.
4. Zamknij pokrywę komory baterii i dokręć śrubę mocującą.
5. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia.

Rysunek 2

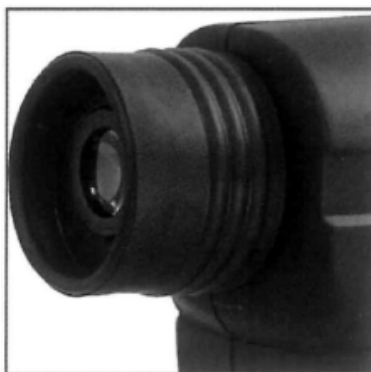


Odkręć tutaj

Luneta obserwacyjna

1. Urządzenie wykorzystuje zaawansowany system optyczny z pryzmą i ośmiokrotnym przybliżeniem (patrz: rysunek 3). Obserwowany obiekt będzie wydawał się być 8 razy bliżej niż widziany gołym okiem.
2. Spójrz w stronę obiektu, który ma być przedmiotem obserwacji i obracaj pierścieniem regulacji ostrości, aż zobaczysz go wyraźnie.
3. Obiektyw jest wyposażony w zdejmowaną, gumową nakładkę. Po jej zdjęciu osoby noszące okulary będą mogły zobaczyć cały obszar widzenia.

Rysunek 3



Monitoring dźwięku

1. Podłącz słuchawki do gniazda słuchawkowego (patrz: rysunek 4).
2. Skieruj urządzenie na wybrany obiekt.
3. Naciśnij spust urządzenia (przełącznik zasilania) i rozpocznij monitoring dźwięku.

Rysunek 4



Wyjście słuchawkowe

Kontrola częstotliwości

1. Podczas monitoringu dźwięku mogą pojawić się niepożądane dźwięki tła o zbyt wysokiej głośności.
2. Regulator częstotliwości (patrz: rysunek 5) może redukować te niepożądane dźwięki za pomocą zmiany częstotliwości - z niskiej na wysoką.
3. Podczas słuchania wystarczy obracać pokrętkę regulatora częstotliwości aż do uzyskania pożądanego poziomu redukcji szumów.

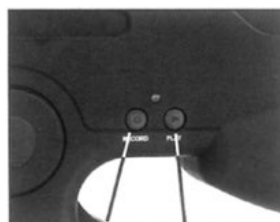
Rysunek 5

**Kontrola
częstotliwości**

Nagrywanie dźwięku

1. Urządzenie jest wyposażone w cyfrowy układ nagrywania, który może zarejestrować ok. 12 sekund dźwięku.
2. Aby aktywować funkcję nagrywania, wystarczy nacisnąć przycisk RECORD (patrz: rysunek 6) po prawej stronie urządzenia. Czerwona dioda LED świeci się podczas nagrywania.
3. Aby usłyszeć nagrany dźwięk, naciśnij przycisk PLAY (patrz: rysunek 6). Dźwięk będzie słyszalny przez słuchawki.
4. Ponowne naciśnięcie przycisku RECORD spowoduje usunięcie nagrania.

Rysunek 6

**Przyciski
nagrywania i
odtworzenia**






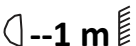


Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

ENGLISH**Table of contents**

Safety rules	7
Maintenance	7
Operation	8
Information about used electrical and electronic equipment	10

Safety rules

	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	Ensure a minimum distance of 1 m between the device and flammable materials.
	The device operates on the power supply marked on the housing – do not connect to a power supply with different parameters. Ensure that the device and the power source are grounded. Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If interference occurs during operation, immediately disconnect the power cable from the power source!
	The device for indoor use, do not expose to prolonged moisture. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices.

Maintenance

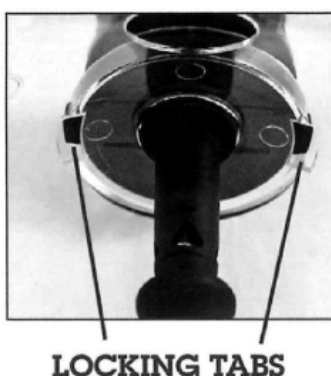
1. The device may only be used by qualified personnel. Damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging. Repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the device to come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operation. Use a soft cloth to clean the device.

Operation

Assembly

1. Carefully remove the components from the box.
2. Position the parabolic sound focusing antenna so that the two places for tabs are at the bottom and the lens hole is at the top of the antenna.
3. Attach the transparent parabolic antenna to the front of the device by gently squeezing the two locking tabs on the front of the device and sliding the antenna over them, as shown in figure 1.

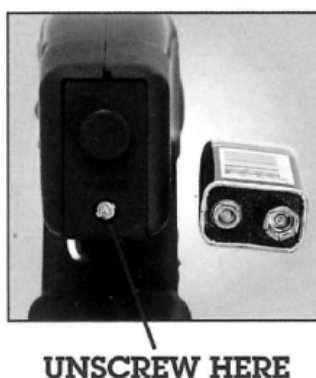
Figure 1



Battery installation

1. The device is powered by one 9V alkaline battery (not included).
2. Use a Phillips screwdriver to loosen the screw and open the battery compartment cover (see: figure 2).
3. Insert the 9V battery and connect the (+) and (-) terminals of the battery to the corresponding terminals of the device. Do not try to swap the terminals. The battery can only be connected in one way.
4. Close the battery compartment cover and tighten the fixing screw.
5. The device is now ready for use.

Figure 2



Spotting scope

1. The device uses an advanced optical system with a prism and an 8x zoom (see: figure 3). The object to be observed will appear 8 times closer than seen with the naked eye.
2. Look toward the object to be observed and rotate the focus ring until you can see it clearly.
3. The lens is equipped with a removable rubber cap. When it is removed, eyeglass wearers will be able to see the entire viewing area.

Figure 3



Sound monitoring

1. Plug the headphones into the headphone socket (see: figure 4).
2. Point the device at the selected object.
3. Press the trigger of the device (power switch) and start sound monitoring.

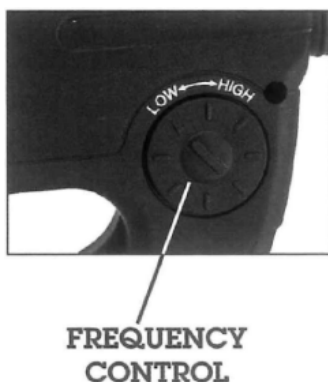
Figure 4



Frequency control

1. During sound monitoring, unwanted background sounds of too high volume may occur.
2. The frequency controller (see: figure 5) can reduce these unwanted sounds by changing the frequency - from low to high.
3. During sound monitoring, simply turn the frequency control knob until the desired level of noise reduction is achieved.

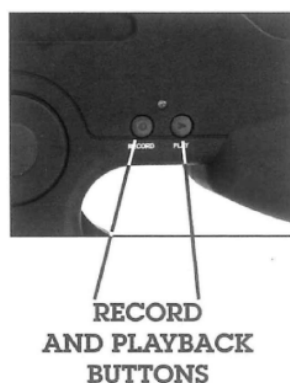
Figure 5



Sound recording

1. The device is equipped with a digital recording system that can record about 12 seconds of sound.
2. To turn on the recording feature, simply press the RECORD button (see: figure 6) on the right side of the device. The red LED lights up during recording.
3. To playback the recording, press the PLAY button (see: figure 6). The sound will be heard through the headphones.
4. Pressing the RECORD button again will delete the last recording.

Figure 6



Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.